

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 7 DECEMBRE 1916

G.-E. DION, Administrateur

## DE CI DE LA

### La Critique de nos critiques

Le numéro du 1er décembre de *L'Acadien* contient une correspondance et une note de la rédaction pour nous reprocher notre petite note à propos de la dénomination de l'association de Hockey. Que les intéressés se défendent même en dénaturant les faits, cela se comprend. Nous n'avons, en effet, jamais parlé du nom des clubs, et par conséquent la remarque du correspondant de *L'Acadien* porte à faux. Nous le laisserons donc vitupérer contre des choses vieilles de deux ans, (et qu'il dénature encore) sans y porter plus d'attention.

Les remarques du confrère en première page sont plus surprenantes. Nous avons eu le compte rendu de cette assemblée, de M. Bouchier, le secrétaire, croyons-nous, de l'association, et nous n'avons fait que reproduire sa prose. C'est en toute lettre que l'on nous annonce que l'association a reçu le nom de "Madawaska Hockey Association".

Voici d'ailleurs une lettre adressée par le secrétaire-trésorier de la dite ligue à un des membres honoraires. On verra qu'elle est écrite en français et en plus elle est adressée à un membre honoraire français. Elle dit bien, n'est-ce pas, que l'on a formé une ligue ou Association de hockey à laquelle on a donné le nom de "Madawaska Hockey Association" et cette lettre est signée par le Sec. Trés. "M. H. A."

Edmundston, N. B.,  
Novembre le 24 1916  
JDB-O.

Monsieur,  
A une reunion des différents joueurs de Hockey de cette ville, tenue dans la salle du "Cercle Musical", dimanche le 19 Novembre 1916, l'idée a été conçue de former une Ligue ou Association de Hockey portant le nom: "Madawaska Hockey Association" composée de trois équipes, l'une représentant la ville d'Edmundston, l'autre, le comté de "Madawaska" et une troisième, le Transcontinental. Il a été suggéré qu'un certain nombre de citoyens de cette ville soient nommés "Membres Honoraires", et il me fait plaisir de vous apprendre que vous avez été choisi comme un de ces membres. Le but de cette Organisation est de faire revivre le sport, dans cette ville, qui déjà semble s'amortir, et si vous jugez bon de nous encourager, tout encouragement de votre part sera très bien accueilli.

Vous remerciant à l'avance pour l'encouragement que bon vous semblera nous donner, je me salue, Monsieur, Votre respectueux,  
(Signé) J. D. BOUTNER,  
Sec. Trés. M.H.A.

Nous connaissons des anglais dans notre ville qui ont trouvé la chose ridicule. Voilà des faits, ce qui n'empêche pas que *L'Acadien* trouve que c'est la faute du *Madawaska*.

### Toujours Ignorés

"Le confrère est beaucoup mieux inspiré dans sa remarque intitulée "Toujours ignorés" que nous reproduisons en l'encadrant des deux mains. La population acadienne des Provinces Maritimes est d'environ 172,000 âmes. Nous avons fourni à peu près 5,000 volontaires acadiens. Chaque jour des acadiens s'enrôlent dans les différentes unités d'outremer. Les acadiens croient qu'ils ont fait leur devoir. Evidemment M. Bennet du Comité

du Service National refuse de nous reconnaître, puisqu'il n'a pas même daigné faire publier une seule de ses annonces dans aucun de nos journaux acadiens. C'est une habitude de notre gouvernement qu'il s'attend à tous les services de nos journaux sans jamais les reconnaître. Si les acadiens ne valent pas la peine qu'on les reconnaisse, il ne vaut certainement pas la peine pour eux de reconnaître les appels du gouvernement."

### La Conscription

La conscription a été battue en Australie où 90% de la population est d'origine britannique. Est-ce que cela servira de leçon à ceux qui veulent imposer la conscription au

Canada. On va faire bientôt l'inventaire de notre puissance en homme. Est-ce un pas vers la conscription? L'auteur le dira.

Cultivateurs lisez  
"Le Madawaska"

### Hypocrisie

Puisque nous en sommes à lire *L'Acadien*, signalons encore un passage de ce journal. La perle cette fois est dans la correspondance de "l'étranger".  
Voyageur dit donc: "La question d'un sénateur pour remplacer feu l'Hon. M. Costigan n'est pas encore réglée, et donne lieu à beaucoup d'inquiétude de part et d'autre. A Moncton, j'entendais le nom d'un agent de piano, comme candidat à cette honneur. A ce propos, il est dit que celui-ci a l'appui de quelques Acadiens assez influents. J'entendais, l'autre jour, trois Acadiens discuter cette phase de la question. L'un d'eux, qui est bien retranché dans la politique, ne choisissait pas ses paroles dans sa condamnation de ses compatriotes qui donnaient leur appui aux aspirants de langue anglaise. J'aurais bien aimé lui rappeler son attitude lors de la nomination en 1907, du Sénateur Costigan. Il s'agissait alors de faire nommer un Acadien, mais ce même monsieur, qui maintenant fulmine contre les Acadiens, jetait son influence contre un Acadien et en faveur d'un Irlandais. Comme je n'étais pas du nombre de ceux qui se trouve dans ce groupe, je n'ai rien dit, mais je me suis dit: "Grand Dieu, quelle hypocrisie dans ce monde!"

Oui mon cher voyageur, quelle hypocrisie dans ce monde. Nous en connaissons beaucoup, car ils sont légions, dans votre parti de ces "compatriotes patriotes" qui ont accepté sans mot dire et sans "broncher" la nomination de l'Hon. M. Costigan de même que la nomination du juge Carleton, juge McClasky et de tant d'autres de la part du gouvernement du grand ami des Acadiens: Sir Wilfrid Laurier, et qui maintenant se scandalisent fort quand les conservateurs ne nomment pas un Acadien. Pour ces gens il y a toujours deux poids et deux mesures et ce qui est un crime chez les conservateurs ne vaut pas la peine qu'on en parle, quand ce sont les libéraux qui le font.

Et le journal ou vous pondrez vos œufs d'or, n'a-t-il pas trouvé moyen d'être reconnaissant au gouvernement libéral de nous avoir donné M. Costigan comme sénateur acadien paré que, en ce faisant il nous donnait un député acadien de plus, dans la personne de M. Michaud. Comme si les électeurs du Madawaska n'avaient pas le droit et assez d'intelligence pour choisir et leurs candidats et leurs députés. Une mauvaise excuse, dit-on vaut mieux que pas d'excuse, du tout.

### Quelques Livres

Nos lecteurs nous permettront d'attirer leur attention sur quelques livres parus ou réédités dernièrement et que nous aimerions à voir dans nos familles françaises et catholiques.

**St-Pierre-et-Miquelon**  
ACADIENS ET CADIENS  
1816-1916

Ce livre écrit par M. Daniel Gauvin, un Acadien, comme son nom l'indique, est écrit dans un style clair et précis. L'auteur s'inquiète de l'avenir de son pays. Les Français du Canada et surtout les Acadiens y trouveront beaucoup d'intérêt. Il nous reste quelques exemplaires de cette brochure de plus de 60 pages que nous écoulons aux prix de 30 sous, par la maille 32 sous.

**L'Almanach de L'Action Sociale Catholique**

Nous annonçons dans une autre colonne cet almanach qui est par excellence l'Almanach des familles catholiques. Cette brochure contient 130 pages inoctavo royal et est fort bien illustrée.

Elle contient des textes inédits du plus grand intérêt: précis historique des œuvres sociales catholiques et de la plupart des instituts religieux au diocèse de Québec.

Ce volume se vend 30 sous l'unité en librairie. C'est un beau volume qui n'a pas d'égal dans ce genre au Canada.

**Retour à la terre**

Voilà encore un livre qui est destiné aux familles françaises, surtout aux familles de nos agriculteurs. Pour un très grand nombre de nos compatriotes il suffira de nommer l'auteur pour faire connaître l'œuvre et donner le désir de se le procurer.

M. l'Abbé A. Melanson curé de Balmoral est assez connu dans notre localité pour que nous n'ayons pas en faire l'éloge. Lui qui n'a pas épargné ses peines et qui a passé joyeusement à travers tous les sacrifices pour fonder les belles paroisses que nous admirons le long de l'I.N.R., a voulu encore consacrer ses loisirs à travailler à faire aimer la terre et à pousser de l'avant la colonisation.

Son livre est écrit dans un style charmant, et l'on voit que l'auteur traite d'un sujet qui possède tout son cœur. Et si comme nous le dit l'auteur la colonisation est l'œuvre par excellence, il a bien mérité de la Patrie celui qui comme l'abbé Melanson s'est donné corps et bien pour promouvoir

la colonisation. Nous espérons que ce livre se trouvera dans toutes nos familles françaises. Le volume se vend 60 sous franc de port chez l'auteur à Balmoral Cté de Restigouche N. B.

Pour ceux de nos lecteurs qui le désireraient, nous nous ferons un plaisir de transmettre les commandes.

**Les Promesses du Sacré-Coeur**

Un volume de 420 pages et plus de 50 belles illustrations par le Rev. Jos. E. Frencen C. S. Sp. 412 Main St S. Chippewa Falls, Wis. U. S. A.

Cet ouvrage a pour but de propager la dévotion au divin Cœur de Jésus et aider par sa vente à de bonnes œuvres telles que Missions et Collège Apostolique.

C'est un bel ouvrage de luxe fort bien relié et qui ferait un très beau cadeau pour Noël ou le jour de l'an.

Donner ce livre en cadeau c'est faire œuvre de piété et en même temps acquérir un titre spécial à la "Onzième Promesse": "Les personnes qui propageront cette dévotion auront leur nom inscrit dans mon Cœur et il n'en sera jamais effacé."

Le volume se vend \$1.75 l'exemplaire chez l'auteur qui fera une réduction suivant le nombre demandé.

Ajoutons encore que le livre est recommandé par plusieurs évêques et a reçu la bénédiction du St-Père.

**A. E. THIBAUT**  
MARCHAND DE MEUBLES  
Assortiment complet  
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone  
**JOHN J. DAIGLE**  
MARCHAND GENERAL  
EDMUNDSTON, N. B.

### A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

### La Mode! La Mode!

Savez-vous ce que les couturières et les dames à la mode disent? Que les patrons "New Idea" sont les meilleurs. De plus ce sont les seuls patrons qui sont restés à 10 et 15 cents.

En vente chez:  
JOS DAVID,  
Edmundston N.B.

### CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-47  
**MAX. D. CORMIER**  
B. A.  
Avocat, Notaire Public  
EDMUNDSTON, N. B.

**DR Z. VEZINA**  
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.  
-Médecin spécialiste-  
de l'Hôpital de Fraserville  
Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.  
Bureau: 151 rue Lafontaine  
FRASERVILLE, P.Q.  
Tél. Kamouraska, No. 325  
Tél. National " " 519  
Heures de Bureau:  
10 hrs à 11.30 hrs a. m.  
2 hrs à 5 hrs p. m.  
Soir: 7 à 8 P.M.

Casier Postal "S" Tél. 46  
**A. M. SORMANY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

### Au Public

J'informe le public que je représente la maison

**Gault Are Metal Co.**  
de l'Ontario, manufacturier de Bardeau en acier pour couvertures de bâtisses et de Tôle pour finir l'extérieur et l'intérieur des maisons.  
J'achete aussi la tôle que je paierai 42 cts la livre, lavée, et 32 cts la livre, non lavée.  
JOS. J. MARTIN,  
St-Jacques, N. B.

**NEW VICTORIA HOTEL**  
Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

Mme W. F. BOURGOIN,  
Edmundston, N.B.

**Dr W. J. Daigle**  
DENTISTE  
Martin "Bloc" Van Buren, Mo  
Je serai à Madawaska chez Regis Daigle, tous les 1ers lundis au vendredi de chaque mois.

EDMUNDSTON, N. B.  
**PIO H. LAPORTE**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

**J. A. GUY, M. D.**  
Médecin-Chirurgien  
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 18  
**J. A. RATTE**  
Médecin-Vétérinaire  
EDMUNDSTON, N. B.

**A. M. CHAMBERLAND**  
B. A.  
AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC  
Bureau: Grand Falls  
St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine.  
Anderson Siding, le 15 de chaque mois

**My Business**

If a fellow loves a girl,  
That's his business;  
If a girl loves a fellow,  
That's her business;  
If they both love each other  
That's their business;  
But—if they marry,  
They need life insurance—  
And that's my business.

**A. P. LABBIE,**  
Manager,  
Union Mutual Life Insurance Co.  
Résidence: St. Léonard, N. B.  
Agency: Van Buren, Maine.